

Официален вестник

L 180

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 51
9 юли 2008 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕО) № 645/2008 на Съвета от 8 юли 2008 година за откриване и определяне на начина на администриране на автономни тарифни квоти на Общността при внос на някои рибни продукти в Канарските острови 1
- ★ Регламент (ЕО) № 646/2008 на Съвета от 8 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус 5
- Регламент (ЕО) № 647/2008 на Комисията от 8 юли 2008 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 9
- ★ Регламент (ЕО) № 648/2008 на Комисията от 4 юли 2008 година за установяване на забрана за риболов на писия (морска писия) в зони VIIh, VIIj и VIIk на ICES от страна на плавателни съдове под флага на Белгия 11

II Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително

РЕШЕНИЯ

Комисия

2008/556/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 25 юни 2008 година относно финансовото участие на Общността в спешните мерки за борба с инфлуенцата по птиците в Португалия през 2007 г. (нотифицирано под номер C(2008) 2978) 13

2008/557/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 27 юни 2008 година относно финансовото участие на Общността в спешните мерки за борба с инфлуенцата по птиците в Полша през 2007 г. (нотифицирано под номер C(2008) 3047)..... 15

2008/558/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 27 юни 2008 година за разрешаване пускането на пазара на рафинирано масло от Echiim като нова хранителна съставка по силата на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2008) 3049)..... 17

2008/559/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 27 юни 2008 година за разрешаване пускането на пазара на растително масло от семена на *Allanblackia* като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2008) 3081) 20

Поправки

- ★ Поправка на Решение CHAD/3/2008 (2008/412/ОВППС) на Комитета по политика и сигурност от 28 май 2008 година за изменение на Решение CHAD/1/2008 на Комитета по политика и сигурност относно приемане приноса на трети страни към военната операция на Европейския съюз в Република Чад и в Централноафриканската република и Решение CHAD/2/2008 на Комитета по политика и сигурност за създаване на Комитет на държавите, участващи във военната операция на Европейския съюз в Република Чад и Централноафриканската република (ОВ L 144, 4.6.2008 г.) 22



I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 645/2008 НА СЪВЕТА

от 8 юли 2008 година

**за откриване и определяне на начина на администриране на автономни тарифни квоти на
Общността при внос на някои рибни продукти в Канарските острови**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,
и по-специално член 299, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

след консултация с Европейския икономически и социален
комитет,

след консултация с Комитета на регионите,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 704/2002 на Съвета⁽¹⁾ освен другото откри и определи начина на администриране на автономни тарифни квоти на Общността при внос на някои рибни продукти в Канарските острови за периода от 1 януари 2002 г. до 31 декември 2006 г.

(2) Регламент (ЕО) № 791/2007 на Съвета⁽²⁾ въведе нова схема за компенсиране на допълнителните разходи, произтичащи от предлагането на пазара на определени рибни продукти от крайно отдалечените региони Азорските острови, Мадейра, Канарските острови, Френска Гвиана и Реюнион.

(3) Изключителното географско положение на Канарските острови по отношение на източниците на доставка на някои рибни продукти, които са основна местна консумация, води до допълнителни разходи за този

сектор. Съгласно член 299, параграф 2 от Договора тази естествена ограниченост, която се дължи на островния характер, откъснатостта и крайната отдалеченост, може да се компенсира *inter alia* чрез временно спиране прилагането на вносни мита върху въпросните продукти от трети държави в рамките на тарифни квоти на Общността с подходящ обем.

(4) На 29 юли 2004 г. и на 19 юли 2006 г. испанските власти представиха доклади относно прилагането на мерките, посочени в член 3 от Регламент (ЕО) № 704/2002, и поискаха продължаването на тези мерки за периода 2007—2013 г. Въз основа на посочените по-горе доклади Комисията проучи въздействието на мерките, приети за вноса на някои рибни продукти в Канарските острови.

(5) Докладите, представени от испанските власти, показваха, че квотите, открити с Регламент (ЕО) № 704/2002, не са изчерпани.

(6) Тарифни квоти, подобни на откритите с Регламент (ЕО) № 704/2002 за някои рибни продукти, са обосновани, защото те биха покрили нуждите на вътрешния пазар на Канарските острови, като същевременно гарантират, че потокът на внос с намалено мито в Общността остава предвидим и лесен за установяване.

(7) Тъй като квотите, открити с Регламент (ЕО) № 704/2002, не са изчерпани, е уместно да се определи количество квоти на по-ниско ниво.

(8) С цел да се избегне засягане на целостта и съгласуваността на вътрешния пазар следва да бъдат взети мерки, за да се гарантира, че рибните продукти, за които спирането се предоставя, са предназначени само за вътрешния пазар на Канарските острови.

⁽¹⁾ ОВ L 111, 26.4.2002 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 176, 6.7.2007 г., стр. 1.

- (9) Трябва да бъдат взети мерки, за да се гарантира, че Комисията е информирана редовно за обема на съответния внос, така че при необходимост да може да предприеме стъпки, за да предотврати всякакво спекулативно движение или отклонение на търговския поток.
- (10) Мерките, необходими за прилагането на настоящия регламент, следва да бъдат приети в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изгълнителните правомощия, предоставени на Комисията ⁽¹⁾.
- (11) Освен това, за да се осигури съгласуваност със схемата, въведена с Регламент (ЕО) № 791/2007, тарифните квоти следва да бъдат открити за периода 2007—2013 г., а за да се осигури приемственост на мерките, установени в Регламент (ЕИО) № 704/2002, е подходящо мерките, предвидени в настоящия регламент, да се прилагат от 1 януари 2007 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. От 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г. приложимите мита по Общата митническа тарифа при вноса в Канарските острови на рибните продукти, изброени в приложението към настоящия регламент, се спират напълно за количеството, посочено в същото приложение.

2. Спирането, посочено в параграф 1, се предоставя изключително за продукти, предназначени за вътрешния пазар на Канарските острови. То се прилага само за рибни продукти, които са разтоварени от кораб или самолет, преди митническата декларация за пускане в свободно обращение да бъде предадена на митническите власти на Канарските острови.

Член 2

1. До 31 май 2010 г. компетентните испански власти представят на Комисията доклад за прилагането на мерките, предвидени в член 1. Комисията разглежда въздействието на тези мерки и въз основа на този доклад предлага на Съвета, ако е необходимо, съответните изменения на количествата за внос.

2. До 31 май 2012 г. компетентните испански власти представят на Комисията доклад за прилагането след 2010 г. на

мерките, посочени в член 1. Комисията разглежда повторно въздействието на тези мерки и въз основа на своите констатации представя на Съвета съответни предложения за периода след 2013 г.

Член 3

1. Когато Комисията има основание да смята, че спирането, предвидено с настоящия регламент, е довело до отклоняване на търговския поток за даден продукт, тя може, в съответствие с процедурата по управление, посочена в член 4, параграф 2, временно да отмени спирането за период, не по-дълъг от 12 месеца. Плащането на вносните мита за продукти, за които спирането е било временно отменено, се гарантира с обезпечение. Пускането на тези продукти в свободно обращение на Канарските острови зависи от предоставянето на такова обезпечение.

2. В рамките на 12-месечния период, посочен в параграф 1, Съветът може, по предложение на Комисията, да реши окончателно да отмени спирането. В този случай размерът на митата, покрити от обезпеченията, се събира окончателно.

3. Ако в рамките на 12-месечния период не бъде прието окончателно решение в съответствие с параграф 2, обезпеченията се освобождават.

Член 4

1. Комисията се подпомага от Комитета по Митническия кодекс, създаден с Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността ⁽²⁾ (наричан по-нататък „Комитетът“).

2. При позоваване на настоящия параграф се прилагат членове 4 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Срокът, предвиден в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.

⁽¹⁾ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23. Решение, изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 юли 2008 година.

За Съвета
Председател
C. LAGARDE

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пореден №	Код по КН	Описание	Размер на квотата (в тонове)	Мито за квотата (в %)
09.2997	0303	Риби, замразени, с изключение на филетата и другите меса от риби от № 0304	15 000	0
	0304	Филета и други меса от риби (дори смлени), пресни, охладени или замразени		
09.2651	0306	Ракообразни, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; ракообразни с черупките, варени във вода или на пара, дори охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека	15 000	0
	0307	Мекотели, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; водни безгръбначни, различни от ракообразните и мекотелите, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от водни безгръбначни, различни от ракообразните, годни за консумация от човека		

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 646/2008 НА СЪВЕТА

от 8 юли 2008 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 60 и 301 от него,

като взе предвид Обща позиция 2006/276/ОВППС на Съвета от 10 април 2006 г. относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус и за отмяна на Обща позиция 2004/661/ОВППС ⁽¹⁾,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 г. относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус ⁽²⁾ наложи ограничителни мерки в съответствие с Обща позиция 2006/276/ОВППС.
- (2) Уместно е Регламент (ЕО) № 765/2006 да се приведе в съответствие с последните развития в прилагането на санкции по отношение на идентифицирането на компетентните органи, отговорността за определени нарушения и публикуване на известие относно процедурите за поддържане на определени списъци. За по-голяма яснота следва да бъде публикуван отново пълният текст на членовете, които се нуждаят от изменение,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както следва:

1. Създава се следният член:

„Член 2а

Забраната, установена в член 2, параграф 2, не поражда каквато и да била отговорност за съответните физически или юридически лица, образувания или органи, ако те не са знаели и не са имали основателна причина да предполагат, че действията им биха нарушили тази забрана.“

⁽¹⁾ ОВ L 101, 11.4.2006 г., стр. 5. Обща позиция, последно изменена с Обща позиция 2008/288/ОВППС (ОВ L 95, 8.4.2008 г., стр. 66).

⁽²⁾ ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

2. Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

1. Компетентните органи в държавите-членки, посочени на уебсайтовете, изброени в приложение II, могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси или осигуряването на наличността на някои финансови средства или икономически ресурси при условия, които сметнат за подходящи, след като установят, че въпросните финансови средства или икономически ресурси са:

- а) необходими за задоволяване на основните нужди на лицата, изброени в приложение I, и на членовете на семейството им, които са на тяхна издръжка, включително разходи за храна, наем или ипотека, лекарства и медицинско лечение, данъци, застрахователни премии и такси за комунални услуги;
- б) предназначени изключително за заплащане на разумни професионални хонорари и възстановяване на разходи, свързани с предоставянето на юридически услуги;
- в) предназначени изключително за заплащане на такси или разходи за услуги, свързани с рутинно държане или поддържане на замразените финансови средства или икономически ресурси; или
- г) необходими за извънредни разходи, при условие че съответната държава-членка е нотифицирала поне две седмици преди разрешението останалите държави-членки и Комисията за основанията, на които смята, че следва да се даде конкретното разрешение.

2. Държавите-членки информират останалите държави-членки и Комисията за всяко разрешение, дадено по силата на параграф 1.“

3. Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

1. Без да се засягат приложимите правила относно докладването, поверителността и професионалната тайна, физическите и юридическите лица, образуванията и органите:

- а) незабавно предоставят на компетентните органи, посочени на уебсайтовете, изброени в приложение II, в държавата, където пребивават или се намират, всяка информация, която би улеснила спазването на настоящия регламент, като например сметки и средства, замразени съгласно член 2, и предоставят пряко или непряко такава информация на Комисията; и
- б) сътрудничат на компетентните органи, посочени на уебсайтовете, изброени в приложение II, при всяка проверка на тази информация.
2. Всяка информация, предоставена или получена в съответствие с настоящия член, се използва единствено за целите, за които е предоставена или получена.“
4. Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

1. Комисията е оправомощена да:

- а) изменя приложение I въз основа на решения, взети по отношение на приложение IV към Обща позиция 2006/276/ОВППС; и

- б) изменя приложение II въз основа на информацията, предоставена от държавите-членки.

2. Публикува се известие относно процедурите за предоставяне на информацията във връзка с приложение I.“

5. Създава се следният член:

„Член 9а

1. Държавите-членки определят компетентните органи, посочени в член 3, член 4, параграф 2 и член 5, и ги посочват на уебсайтовете, изброени в приложение II.

2. Държавите-членки нотифицират Комисията за своите компетентни органи и за данните им за контакт до 31 юли 2008 г. и я нотифицират незабавно за всякакви последващи изменения.“

6. Приложение II се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 юли 2008 година.

За Съвета
Председател
C. LAGARDE

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Уебсайтове за информация относно компетентните органи, посочени в член 3, член 4, параграф 2 и член 5 и адрес за нотифициране на Европейската комисия

БЕЛГИЯ

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

БЪЛГАРИЯ

<http://www.mfa.government.bg>

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ДАНИЯ

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ГЕРМАНИЯ

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ЕСТОНИЯ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ИРЛАНДИЯ

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

ГЪРЦИЯ

<http://www.yrex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

ИСПАНИЯ

www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales

ФРАНЦИЯ

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ИТАЛИЯ

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

КИПЪР

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ЛАТВИЯ

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

ЛИТВА

<http://www.urm.lt>

ЛЮКСЕМБУРГ

<http://www.mae.lu/sanctions>

УНГАРИЯ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

МАЛТА

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

НИДЕРЛАНДИЯ

<http://www.minbuza.nl/sancties>

АВСТРИЯ

http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=

ПОЛША

<http://www.msz.gov.pl>

ПОРТУГАЛИЯ

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

РУМЪНИЯ

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlink=1&cat=3>

СЛОВЕНИЯ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

СЛОВАКИЯ

<http://www.foreign.gov.sk>

ФИНЛАНДИЯ

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ШВЕЦИЯ

<http://www.ud.se/sanktioner>

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

<http://www.fco.gov.uk/en/business-trade/export-controls-sanctions/>

Адрес за нотифициране на Европейската комисия:

European Commission

DG External Relations

Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in Common Foreign and Security Policy

Unit A2. Crisis Response and Peace Building

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel (Belgium)

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

Тел. (+32 2) 295 55 85

Факс (+32 2) 299 08 73“

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 647/2008 НА КОМИСИЯТА**от 8 юли 2008 година****за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (1),

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. относно правилата за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците (2), и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО)

№ 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни на продуктите и периодите, посочени в приложението към него.

- (2) В изпълнение на горепосочените критерии фиксираните вносни стойности следва да се определят на нивата, посочени в приложението към настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните вносни стойности, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, се определят, както е посочено в таблицата в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 9 юли 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 юли 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

*Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*

(1) ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 510/2008 на Комисията (ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 61).

(2) ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 8 юли 2008 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	33,6
	MK	22,0
	TR	98,2
	ZZ	51,3
0707 00 05	TR	74,2
	ZZ	74,2
0709 90 70	TR	94,9
	ZZ	94,9
0805 50 10	AR	98,6
	US	85,3
	ZA	106,5
	ZZ	96,8
0808 10 80	AR	101,2
	BR	94,8
	CL	104,2
	CN	79,4
	NZ	118,0
	US	88,2
	UY	93,6
	ZA	94,2
	ZZ	96,7
0808 20 50	AR	95,3
	CL	96,3
	CN	113,9
	NZ	105,6
	ZA	120,5
	ZZ	106,3
0809 10 00	TR	182,1
	US	284,0
	XS	130,8
	ZZ	199,0
0809 20 95	TR	363,5
	US	179,9
	ZZ	271,7
0809 30	TR	313,4
	ZZ	313,4
0809 40 05	IL	155,0
	ZZ	155,0

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 648/2008 НА КОМИСИЯТА

от 4 юли 2008 година

за установяване на забрана за риболова на писия (морска писия) в зони VIII, VIIj и VIIk на ICES от страна на плавателни съдове под флага на Белгия

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 26, параграф 4 от него,като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството⁽²⁾, и по-специално член 21, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 40/2008 на Съвета от 16 януари 2008 г. относно установяване на възможностите за риболов за 2008 г. и свързаните с тях условия на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Общността и за корабите на Общността във води, които подлежат на ограничения на улова⁽³⁾, определя квотите за 2008 година.
- (2) Според получената от Комисията информация уловът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на съдове, плаващи под флага или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, изчерпа отпуснатата за 2008 г. квота.

- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовът на този рибен запас, както и задържането му на борда, неговото трансбордиране и разтоварване на суша,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2008 г. на определената в същото приложение държава-членка, се счита за изчерпана от датата, указана в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забранява се риболовът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на съдове, плаващи под флага или регистрирани в определената в същото приложение държава-членка, считано от указаната в приложението дата. Забранява се също и задържането на борда, трансбордирането или разтоварването на суша на този рибен запас, уловен от горепосочените плавателни съдове след тази дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 юли 2008 година.

За Комисията

Fokion FOTIADIS

Генерален директор на Генерална дирекция
„Рибарство и морско дело“

⁽¹⁾ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 865/2007 (ОВ L 192, 24.7.2007 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1098/2007 (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 19, 23.1.2008 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 446/2008 (ОВ L 134, 23.5.2008 г., стр. 11).

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	17/T&Q
Държава-членка	BEL
Ресурс	PLE/7HJK
Вид	Писия (морска писия) (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Зона	Зони VIIh, VIIj и VIIk на ICES
Дата	3.6.2008 г.

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 25 юни 2008 година

относно финансовото участие на Общността в спешните мерки за борба с инфлуенцата по птиците в Португалия през 2007 г.

(нотифицирано под номер С(2008) 2978)

(само текстът на португалски език е автентичен)

(2008/556/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно разходите във ветеринарната област⁽¹⁾, и по-специално член 3, параграф 3 и член 3а, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 90/424/ЕИО се определят процедурите за финансовото участие на Общността при изпълнението на конкретни ветеринарни мерки, включително спешни мерки. Съгласно член 3а от посоченото решение държавите-членки могат да получат финансово участие за разходите по определени мерки за ликвидиране на инфлуенцата по птиците.
- (2) В член 3а, параграф 3 от Решение 90/424/ЕИО се предвиждат правила за процентното разпределение на разходите от държавите-членки разходи, които могат да бъдат покрити от финансовото участие на Общността.
- (3) Вследствие на изменението на Решение 90/424/ЕИО с Решение 2006/53/ЕО на Съвета⁽²⁾ Регламент (ЕО)

№ 349/2005 на Комисията от 28 февруари 2005 г. за определяне на правила относно финансирането от Общността на спешни мерки и на кампанията за борба с някои болести по животните съгласно Решение 90/424/ЕИО на Съвета⁽³⁾ вече не се прилага по отношение на инфлуенцата по птиците. Следователно в настоящото решение е необходимо изрично да се предвиди, че предоставянето на финансово участие на Общността за Португалия подлежи на спазването на определени правила, установени в посочения регламент.

- (4) През 2007 г. в Португалия се появила огнища на инфлуенца по птиците. Появата на това заболяване представлява сериозен риск за домашните животни в Общността. Португалия е предприела мерките за борба с възникналите огнища, както е посочено в член 3а, параграф 2 от Решение 90/424/ЕИО.
- (5) Португалия е изпълнила изцяло своите технически и административни задължения, определени в член 3, параграф 3 и член 3а, параграф 2 от Решение 90/424/ЕИО и член 6 от Регламент (ЕО) № 349/2005.
- (6) На 7 ноември 2007 г. Португалия изпрати на Комисията информация за направените от нея разходи и след това продължи да предоставя цялата необходима информация за разходите за компенсации, както и за оперативните разходи.

⁽¹⁾ ОВ L 224, 18.8.1990, стр. 19. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1791/2006 (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 29, 2.2.2006 г., стр. 37.

⁽³⁾ ОВ L 55, 1.3.2005 г., стр. 12.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

2. За целите на настоящото решение членове 2—5, член 7, член 9, параграфи 2, 3 и 4 и член 10 от Регламент (ЕО) № 349/2005 се прилагат *mutatis mutandis*.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Финансово участие на Общността

1. На Португалия може да се предостави финансово участие от Общността за направените от тази държава-членка разходи при предприемане на мерките, посочени в член 3а, параграф 2 от Решение 90/424/ЕИО, за борба с инфлуенцата по птиците през 2007 г.

Член 2

Адресат

Адресат на настоящото решение е Португалската република.

Съставено в Брюксел на 25 юни 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27 юни 2008 година

относно финансовото участие на Общността в спешните мерки за борба с инфлуенцата по птиците в Полша през 2007 г.

(нотифицирано под номер C(2008) 3047)

(само текстът на полски език е автентичен)

(2008/557/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

член 3а, параграф 2 от Решение 90/424/ЕИО и член 6 от Регламент (ЕО) № 349/2005 на Комисията ⁽²⁾.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

(5) На 4 февруари 2008 г. и на 13 март 2008 г. Полша изпрати на Комисията информация за направените от нея разходи и след това продължи да предоставя цялата необходима информация за разходите за компенсация, както и за оперативните разходи.

като взе предвид Решение 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно разходите във ветеринарната област ⁽¹⁾, и по-специално член 3, параграф 3 и член 3а, параграф 1 от него,

(6) Регламент (ЕО) № 349/2005 вече не обхваща инфлуенцата по птиците вследствие на изменението на Решение 90/424/ЕИО с Решение 2006/53/ЕО на Съвета ⁽³⁾. Поради това е необходимо в настоящото решение изрично да се предвиди, че предоставянето на финансово участие от Общността на Полша е подчинено на спазването на определени правила, установени в посочения регламент.

като има предвид, че:

(1) С Решение 90/424/ЕИО се определят процедурите за финансовото участие на Общността в конкретни ветеринарни мерки, включително и спешни мерки. Съгласно член 3а от посоченото решение държавите-членки могат да получат финансово участие на Общността в разходите по определени мерки за ликвидиране на инфлуенцата по птиците.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

(2) В член 3а, параграф 3 от Решение 90/424/ЕИО се определят правилата за процентното разпределение на направените от държавата-членка разходи, които могат да бъдат покрити от финансовото участие на Общността.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1**Финансово участие на Общността за Полша**

(3) През 2007 г. в Полша възникнаха огнища на инфлуенца по птиците. Появата на това заболяване представлява сериозен риск за домашните животни в Общността. Полша предприе мерките за борба с възникналите огнища, посочени в член 3а, параграф 2 от Решение 90/424/ЕИО.

1. Финансово участие на Общността може да се предостави на Полша за направените от тази държава-членка разходи при прилагане на мерките, посочени в член 3а, параграф 2 от Решение 90/424/ЕИО, за борба с инфлуенцата по птиците през 2007 г.

(4) Полша е изпълнила изцяло своите технически и административни задължения, установени в член 3, параграф 3 и

2. За целите на настоящото решение се прилагат *mutatis mutandis* членове 2—5, членове 7 и 8, член 9, параграфи 2, 3 и 4 и член 10 от Регламент (ЕО) № 349/2005.

⁽¹⁾ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 19. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1791/2006 (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 55, 1.3.2005 г., стр. 12.

⁽³⁾ ОВ L 29, 2.2.2006 г., стр. 37.

*Член 2***Ред на плащане**

Първият транш от 845 000,00 EUR се изплаща като част от финансовото участие на Общността, предвидено в член 1.

*Член 3***Адресат**

Адресат на настоящото решение е Република Полша.

Съставено в Брюксел на 27 юни 2008 година.

За Комисията
Androulla VASSILIOU
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27 юни 2008 година

за разрешаване пускането на пазара на рафинирано масло от Echiium като нова хранителна съставка по силата на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета

(нотифицирано под номер C(2008) 3049)

(само текстът на английски език е автентичен)

(2008/558/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки⁽¹⁾, и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 11 август 2006 г. дружеството Croda Chemicals Ltd. отправи искане към компетентните органи на Обединеното кралство за пускане на пазара на рафинирано масло от Echiium като нова хранителна съставка.
- (2) На 12 юли 2007 г. компетентният орган на Обединеното кралство за оценка на храните издаде доклада си за първоначална оценка. В този доклад органът стига до заключение, че рафинираното масло от Echiium е безопасно за консумация от човека при предложените варианти на употреба.
- (3) На 1 август 2007 г. Комисията предостави доклада за първоначална оценка на всички държави-членки.
- (4) В шестдесетдневния срок, установен в член 6, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 258/97, в съответствие с тази разпоредба бяха повдигнати мотивирани възражения срещу пускането на пазара на този продукт.
- (5) На 10 януари 2008 г. в отговора си на коментарите и възраженията дружеството отправило искането се съгласи да измени спецификациите на рафинирано масло от Echiium и да ограничи вариантите му на употреба в съответствие с исканията на някои държави-членки.

(6) Рафинираното масло от Echiium отговаря на критериите, определени в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 258/97.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Рафинираното масло от Echiium, както е посочено в приложение I, може да бъде пуснато на пазара на Общността като нова хранителна съставка за вариантите на употреба в храни и при условията, посочени в приложение II.

Член 2

„Рафинирано масло от Echiium“ е обозначението на разрешената с настоящото решение нова хранителна съставка върху етикета на храната, която го съдържа.

Член 3

Настоящото решение е адресирано до Croda Chemicals Europe Ltd, Oak Road, Clough Road, Hull, East Yorkshire, HU6 7PH, Обединено кралство.

Съставено в Брюксел на 27 юни 2008 година.

За Комисията
Androulla VASSILIOU
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1882/2003 (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Спецификации за рафинирано масло от *Echium*

Описание

Рафинирано масло от *Echium* е бледожълт продукт, получен след рафиниране на масло, добито от семена на *Echium plantagineum*.

Спецификации

Изпитвания	Спецификация
Съдържание на стеаринова киселина	Не по-малко от 10 % от общото тегло на мастни киселини
Трансмасни киселини	Не повече от 2 % (общо тегло на мастни киселини)
Киселинна стойност	Не повече от 0,6 mg KOH/g
Пероксидна стойност	Не повече от 5 meq O ₂ /kg
Негодно за осапуняване съдържание	Не повече от 2 %
Съдържание на протеини (общо количество азот)	Не повече от 20 µg/mL
Пиролизидни алкалоиди	Неоткриваеми при граница на откриване от 4 µg/kg

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Варианти на употреба на рафинирано масло от Echim

Употреба в следните групи продукти	Максимално ниво на стеаринова киселина (STA)
Продукти на млечна основа и продукти от кисело мляко за пиене, представяни в еднократни дози	250 mg/100 g; 75 mg/100 g при продукти за пиене
Смеси на основата на сирене	750 mg/100 g
Мазнини за мазане и сосове	750 mg/100 g
Зърнени закуски	625 mg/100 g
Хранителни добавки	Доза от 500 mg/дневно, както е препоръчано от производителя
Диетични храни за специални медицински цели	В съответствие със специалните хранителни изисквания на лицата, за които са предназначени продуктите
Храни, предназначени за употреба в нискокалорични диети за намаляване на теглото	250 mg/субститут на едно хранене

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27 юни 2008 година

за разрешаване пускането на пазара на растително масло от семена на *Allanblackia* като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета

(нотифицирано под номер C(2008) 3081)

(само текстът на немски език е автентичен)

(2008/559/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки⁽¹⁾, и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 19 август 2004 г. дружество Unilever Deutschland GmbH отправи искане към компетентните органи на Германия за пускане на пазара като нова хранителна съставка на растително масло от семена на *Allanblackia* за употреба в жълти масла за мазане и в продукти за мазане на сметанова основа.
- (2) На 3 април 2006 г. компетентният германски орган за оценка на храни издаде доклад за първоначална оценка. В този доклад той стига до заключението, че растителното масло от семена на *Allanblackia* е безопасно за консумация от човека.
- (3) На 8 юни 2006 г. Комисията предостави доклада за първоначална оценка на всички държави-членки.
- (4) В шестдесетдневния срок, установен в член 6, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 258/97, и в съответствие с посочената разпоредба бяха повдигнати мотивирани възражения срещу пускането на пазара на този продукт.
- (5) Поради това на 7 февруари 2007 г. бе проведена консултация с Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ).
- (6) На 25 октомври 2007 г. ЕОБХ прие „Становище на Научната група по диетични храни, хранене и алергии по искане на Комисията относно безопасността на растителното масло от семена на *Allanblackia* при употреба в жълти масла за мазане и в продукти за мазане на сметанова основа“.

(7) В становището научната група стигна до заключението, че рафинираното растително масло от семена на *Allanblackia* е безопасно за консумация от човека при посочените условия за употреба.

(8) Въз основа на научната оценка е установено, че рафинираното растително масло от семена на *Allanblackia* отговаря на критериите, установени в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 258/97.

(9) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Рафинирано растително масло от семена на *Allanblackia* с описаните в приложението характеристики може да бъде пуснато на пазара на Общността като нова хранителна съставка за употреба в жълти масла за мазане и в продукти за мазане на сметанова основа.

Член 2

Означението на разрешената с настоящото решение нова хранителна съставка върху етикетите на хранителните продукти, в чийто състав влиза тя, е „растително масло *Allanblackia*“.

Член 3

Адресат на настоящото решение е Unilever Deutschland GmbH, Dammtorwall 15, D-20355 Hamburg.

Съставено в Брюксел на 27 юни 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1882/2003 (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Продуктови характеристики на рафинираното растително масло *Allanblackia*

Описание

Рафинираното растително масло *Allanblackia* се получава от семена на следните сортове *Allanblackia*: *A. floribunda* (синоним на *A. parviflora*) и *A. stuhlmannii*.

Съдържание на мастни киселини

Лауринова (додеканова) киселина (C12:0)	< 1 %
Миристинова киселина (C14:0)	< 1 %
Палмитинова киселина (C16:0)	< 2 %
Палмитолеинова киселина (C16:1)	< 1 %
Стеаринова киселина (C18:0)	45—58 %
Олеинова киселина (C18:1)	40—51 %
Линолеинова киселина (C18:2)	< 1 %
γ-линоленова киселина (C18:3)	< 1 %
Арахидова киселина (C20:0)	< 1 %
Свободни мастни киселини	макс. 0,1 %

Характеристики

Трансматни киселини	макс. 0,5 %
Пероксидна стойност	макс. 0,8 meq/kg
Йодно число	< 46 g/100 g
Непенливо вещество	макс. 0,1 %
Число на пенливост	185—198 mg KOH/g

ПОПРАВКИ

Поправка на Решение CHAD/3/2008 (2008/412/ОВППС) на Комитета по политика и сигурност от 28 май 2008 година за изменение на Решение CHAD/1/2008 на Комитета по политика и сигурност относно приемане приноса на трети страни към военната операция на Европейския съюз в Република Чад и в Централноафриканската република и Решение CHAD/2/2008 на Комитета по политика и сигурност за създаване на Комитет на държавите, участващи във военната операция на Европейския съюз в Република Чад и Централноафриканската република

(Официален вестник на Европейския съюз L 144 от 4 юни 2008 г.)

В заглавието на решението на Комитета по политика и сигурност на заглавната страница, на страница 82 и в заключителната формулировка на страница 83:

вместо: „28 май 2008 г.“

да се четат: „14 май 2008 г.“
